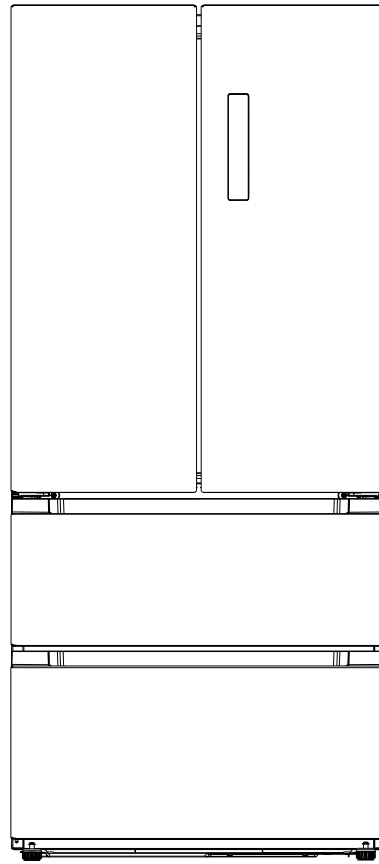
nevir®

# Frigorífico - Congelador

Manual de instrucciones

MODELO: NVR-F7085FDINOE



# Contenido


**Instrucciones importantes de seguridad** ..... **2**

**Protección ambiental** ..... **5**

**Instrucciones de instalación** ..... **6**

Pies niveladores ..... 7

Cambio de la luz ..... 7

Movimiento del aparato ..... 7

Consejos para el ahorro de energía ..... 8

**Descripción del producto** ..... **9**

Piezas y funciones ..... 9

**Instrucciones de funcionamiento** ..... **10**

Uso y funciones ..... 10

Almacenamiento de alimentos ..... 13

**Mantenimiento y limpieza** ..... **14**

**Solución de problemas** ..... **16**

**Apéndice** ..... **18**

Especial para la nueva norma europea ..... 18

**¡Antes de encender el aparato por primera vez, lea las siguientes indicaciones de seguridad!**

- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos tipo bed and breakfast; catering y aplicaciones similares no comerciales.
- Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Explicación de términos/símbolos

| | |
|---|---|
|  | **PELIGRO**<br>Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a gas extremadamente inflamable. |
|  | **ADVERTENCIA**<br>La palabra de señal indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, puede resultar en la muerte o lesiones graves. |
|  | **PRECAUCIÓN**<br>La palabra de señal indica un peligro con un grado bajo de riesgo que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves o moderadas. |
|  | **ATENCIÓN**<br>La palabra de señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro. |

**IMPORTANTE:** Preste especial atención a los mensajes que contienen las p**alabra**s **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**. Estas palabras se usan para alertarle sobre un peligro potencial que puede causarle lesiones graves a usted y a otros.
Las instrucciones le indicarán cómo reducir el riesgo de lesiones y le informarán qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**ATENCIÓN**: Estas instrucciones de operación son generales. Esto significa que ciertas funciones se aplican a su frigorífico/congelador, mientras que otras no.

Estamos trabajando constantemente en el desarrollo y mejora de nuestros tipos y modelos de aparatos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño, equipo y accesorios de todos los tipos y modelos sin previo aviso.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## ¡LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

### ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / material inflamable



El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados en el aparato son inflamables. Por lo tanto, cuando el aparato sea desechado, deberá mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada con la cualificación correspondiente, en lugar de ser eliminado por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro perjuicio.

## ADVERTENCIA

**Seguridad General**

- Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas similares para evitar un peligro.
- No almacene sustancias explosivas como botes de aerosol con propelente inflamable en este aparato.
- El aparato debe desconectarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento por parte del usuario.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en la carcasa del aparato o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Deseche el frigorífico conforme a las normativas locales, ya que utiliza gas soplante inflamable y refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
- **ADVERTENCIA:** No coloque múltiples tomas de corriente portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.
- No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas).
- Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse conforme a las instrucciones.
- El frigorífico debe desconectarse de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación de accesorios. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado por el frigorífico. No pise el cable de alimentación.
- Para un aparato independiente: este aparato frigorífico no está destinado a ser utilizado como un aparato empotrado.

# ⚠ PRECAUCIÓN

**Uso diario**

- No tire del cable eléctrico al desconectar el enchufe del frigorífico. Por favor, sujete firmemente el enchufe y extráigalo directamente del enchufe.
- Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable eléctrico ni utilice el cable eléctrico cuando esté dañado o desgastado.
- Por favor, utilice una toma de corriente dedicada y la toma de corriente no debe compartirse con otros aparatos eléctricos.
- El enchufe debe estar firmemente conectado con la toma de corriente, de lo contrario podrían producirse incendios.
- Por favor, asegúrese de que el electrodo de tierra de la toma de corriente esté equipado con una línea de tierra fiable.
- Por favor, cierre la válvula del gas que fuga y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.
- No desconecte el frigorífico ni otros aparatos eléctricos considerando que la chispa puede causar un incendio.
- No utilice aparatos eléctricos sobre la parte superior del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Los espacios entre las puertas del frigorífico y entre las puertas y el cuerpo del frigorífico son pequeños, tenga en cuenta no meter la mano en estas áreas para evitar que se apriete el dedo. Por favor, cierre la puerta del frigorífico con suavidad para evitar que caigan objetos.
- No coja alimentos ni recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el frigorífico esté en funcionamiento, especialmente recipientes metálicos, para evitar congelaciones.
- No permita que ningún niño entre o se suba al frigorífico; de lo contrario, podría causarse asfixia o lesiones por caída del niño.
- No coloque objetos pesados sobre la parte superior del frigorífico, considerando que los objetos pueden caer al abrir o cerrar la puerta, y podrían causar lesiones accidentales.
- No ponga artículos inflamables, explosivos, volátiles ni altamente corrosivos en el frigorífico para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca del frigorífico para evitar incendios.
- El frigorífico está destinado para uso doméstico, como almacenamiento de alimentos; no debe utilizarse para otros fines, como almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos, etc.
- No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos contenidos en botellas o recipientes cerrados en el compartimento congelador del frigorífico; de lo contrario, las botellas o recipientes cerrados pueden agrietarse debido a la congelación y causar daños.

# ⚠ ADVERTENCIA

- Conectar únicamente a suministro de agua potable. (Adecuado para má**quina de cubitos de hielo)(*)**
- Para evitar que los niños queden atrapados, las llaves deben mantenerse fuera del alcance de los niños y no cerca del congelador arcón (o frigorífico) (adecuado para productos con cer**raduras).(*)**

**(*): Esta función varía según el modelo adquirido.**

# ADVERTENCIA

Para la norma de la UE:

**Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o indicados sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.**

**Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor respete las siguientes instrucciones:**

- Abrir la puerta durante largos períodos puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraíd**o agua durante 5 días. (Nota 1)(*)**
- Almacene la carne cruda y el pescado en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no estén en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar **o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 2)(*)**
- Los compartimentos de 1 estrella, 2 estrellas y 3 estrellas no son adecuados para congel**ar alimentos frescos. (nota 3)(*)**
- Para aparatos sin compartimento de 4 estrellas: este aparato frigorífico no es adecuado para congelar alimentos. **(nota 4)(*)**
- Si el electrodoméstico refrigerante permanece vacío durante largos períodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar el desarrollo de moho dentro del aparato.

**Nota 1,2,3,4: Por favor, confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.**

**(*): Esta función varía según el modelo adquirido.**



Símbolo “4 estrellas”: Congelador a –18 °C o más frío, y tiene la capacidad de congelar rápidamente una cierta cantidad de alimentos



Símbolo “3 estrellas”: Compartimento congelador a –18 °C o más frío



Símbolo “2 estrellas”: Compartimento congelador a –12 °C o más frío



Símbolo “1 estrella”: Compartimento congelador con una temperatura objetivo y condiciones de almacenamiento de –6 °C

# PRECAUCIÓN

**No se recomienda usar este producto con enchufes o interruptores principales con función AFCI/GFCI, ya que podría causar disparos falsos.**

1. No representa un riesgo de seguridad cuando se dispara.
2. Si el disparo persiste, se recomienda reemplazar los enchufes o el interruptor principal por otros sin función AFCI/GFCI.

# ADVERTENCIA

**Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su antiguo frigorífico o congelador:**

> Retire las puertas.

> Deje las estanterías en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente.

# PROTECCIÓN AMBIENTAL

**Eliminación de aparatos eléctricos antiguos de manera respetuosa con el medio ambiente**



Este símbolo de cubo de basura con ruedas tachado indica que los residuos de productos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben eliminarse por separado de la corriente de residuos municipales.

Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas, por lo que la correcta eliminación de su aparato antiguo ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Su aparato antiguo puede contener piezas reutilizables que podrían usarse para reparar otros productos, y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar recursos limitados.

⚠ **PRECAUCIÓN** El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados en el frigorífico son inflamables. Por lo tanto, cuando se desguace el frigorífico, deberá mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada con la cualificación correspondiente, en lugar de ser eliminado por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro perjuicio.

Información del embalaje



Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestras Normativas Nacionales de Medio Ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos u otros. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Antes del primer uso

Retire el embalaje exterior e interior, limpie el exterior a fondo con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.

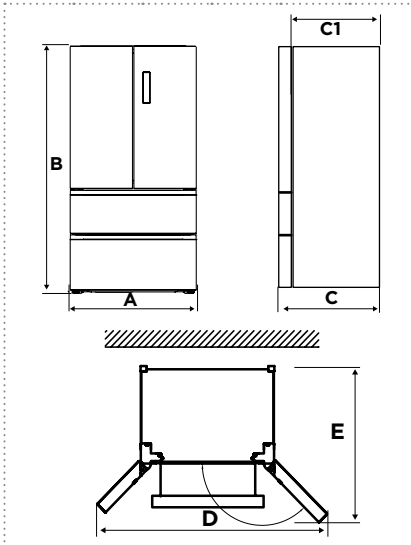
Evite colocar el armario en un hueco estrecho o cerca de cualquier fuente de calor, luz solar directa o humedad.

Mantenga libre la circulación de aire alrededor del armario. Al instalar la unidad, asegúrese de dejar 10 cm de espacio libre a ambos lados, 10 cm en la parte superior de la unidad y no más de 7,5 cm en la parte trasera de la unidad.

Antes de conectar su frigorífico a la fuente de alimentación, compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta de características de su aparato corresponde al voltaje de su hogar. Un voltaje diferente podría dañar el aparato.

El aparato debe estar conectado a tierra. El fabricante no se responsabiliza de los daños que puedan ocurrir como resultado del uso sin conexión a tierra.

### Diagrama de requisitos de espacio

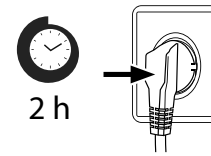



| A | B | C | C1 | D | E |
|---|---|---|---|---|---|
| 833 | 1898 | 653 | 570 | 1400 | 1000 |

Aviso: Todas las dimensiones en mm

### Conexión del aparato

Después de instalar el producto, déjelo reposar durante más de 2 horas antes de encender la alimentación, de lo contrario, se reducirá la capacidad de refrigeración o se dañará el producto.




Permita que el aparato funcione vacío durante 24 horas para que el compartimento pueda enfriarse a la temperatura adecuada.

### ⚠ PRECAUCIÓN

El frigorífico siempre debe estar enchufado a un tomacorriente individual que tenga una tensión nominal que coincida con la placa de características.
Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

### Temperatura ambiente

Dependiendo de la clase climática, este frigorífico está diseñado para usarse en un rango de temperatura ambiente especificado en la siguiente tabla.

El producto puede no funcionar correctamente a temperaturas fuera del rango específico.

Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

| Clase climática | Temperatura ambiente |
|---|---|
| SN | +10 °C a +32 °C |
| N | +16 °C a +32 °C |
| ET | +16 °C a +38 °C |
| T | +16 °C a +43 °C |

Si tiene alguna duda respecto a la instalación, por favor diríjase al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al Centro de Servicio Autorizado más cercano.

### ATENCIÓN

El rendimiento de refrigeración y el consumo de energía del frigorífico pueden verse afectados por la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del frigorífico. Recomendamos ajustar los ajustes de temperatura según sea apropiado.

## Pies niveladores

**Para evitar vibraciones, el aparato debe estar nivelado.**

Si es necesario, ajuste los pies niveladores para compensar un suelo irregular.

La parte delantera debe estar ligeramente más alta que la trasera para facilitar el cierre de la puerta.

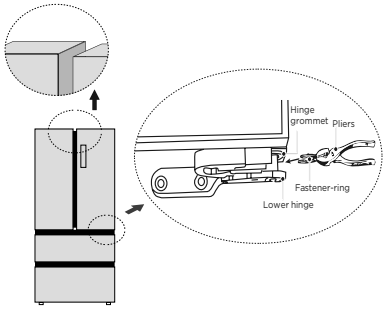
Los pies niveladores se pueden girar fácilmente inclinando ligeramente el mueble.

Gire los pies niveladores en sentido contrario a las agujas del reloj para elevar la unidad, en sentido de las agujas del reloj para bajarla.

## Nivelación de puertas

**Si las puertas no están a la misma altura, se pueden ajustar con una llave inglesa.**

1. Eleve la puerta inferior hasta el nivel de la puerta superior.
2. Inserte el anillo de sujeción suministrado usando unos alicates en el espacio entre la arandela de la bisagra y la bisagra inferior. La cantidad de anillos de sujeción que deberá insertar depende del espacio.




**ATENCIÓN** **Diferencias:** Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

## Cambio de la luz

Cualquier sustitución o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar.

**Este producto contiene** dos **fuentes de luz de clase de eficiencia energética** (G)**.**

## Conexión del aparato

Después de instalar el aparato, conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente.

**ATENCIÓN**

Después de conectar el cable de alimentación (o enchufe) a la toma, espere 2 o 3 horas antes de introducir alimentos en el aparato. Si añade alimentos antes de que el aparato se haya enfriado completamente, sus alimentos pueden estropearse.

## Mover el aparato

1. Retire todos los objetos del aparato.
2. Desenchufe el enchufe de alimentación, insértelo y fíjelo en el gancho para enchufe de alimentación en la parte trasera o superior del aparato.
3. Cinta las piezas como estantes y la puerta para evitar que se caigan mientras se mueve el aparato.
4. Mueva el aparato con más de dos personas con cuidado. Al transportar el aparato a larga distancia, manténgalo en posición vertical.

## Consejos para el ahorro de energía

No coloque el aparato cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que resultará en un mayor consumo de energía.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la base del aparato, en los laterales y en la parte trasera del aparato.

Por favor, también observe las dimensiones de espacio en el capítulo “Instalación”.

La disposición de cajones, estantes y bandejas como se muestra en la visión general del producto ofrece el uso más eficiente de la energía y debe mantenerse en la medida de lo posible.

Para obtener un espacio de almacenamiento mayor (por ejemplo, para productos refrigerados/congelados grandes), se pueden retirar los cajones y estantes centrales. Los cajones y estantes superior e inferior deben retirarse en último lugar si es necesario.

Un compartimento de frigorífico/congelador uniformemente lleno contribuye a un uso óptimo de la energía.

Permita que los alimentos calientes se enfríen antes de colocarlos en el compartimento del frigorífico/congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.

Permita que los alimentos congelados se descongelen en el compartimento de refrigeración. El frío de los alimentos congelados reduce el consumo de energía en el compartimento del frigorífico y, por lo tanto, aumenta la eficiencia energética.

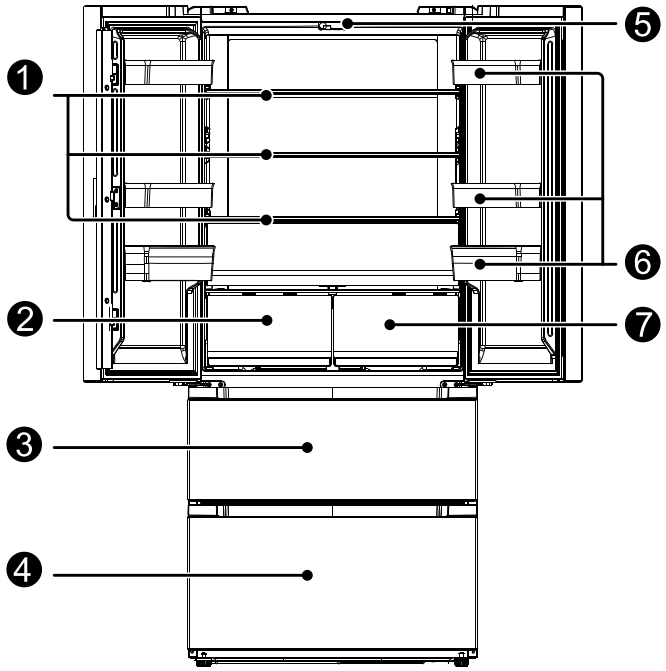
Abra la puerta solo el tiempo estrictamente necesario para minimizar la pérdida de frío. Abrir la puerta brevemente y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía.

Ajustar la temperatura no más fría de lo necesario contribuye a un uso óptimo de la energía.

Las juntas de las puertas de su aparato deben estar perfectamente intactas para que las puertas cierren correctamente y no se incremente innecesariamente el consumo de energía.

# DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

## Piezas y funciones




| | | | |
|---|---|---|---|
| **1** | Estante | **5** | Iluminación LED |
| **2** | Zona variable | **6** | Bandeja de la puerta |
| **3** | Cajón superior del congelador | **7** | Caja de frutas y verduras |
| **4** | Cajón inferior del congelador | | |

> Para un uso más eficiente de la energía, mantenga todos los elementos internos como bandejas, cajones, estantes y la caja de cubitos de hielo en la posición suministrada por el fabricante.

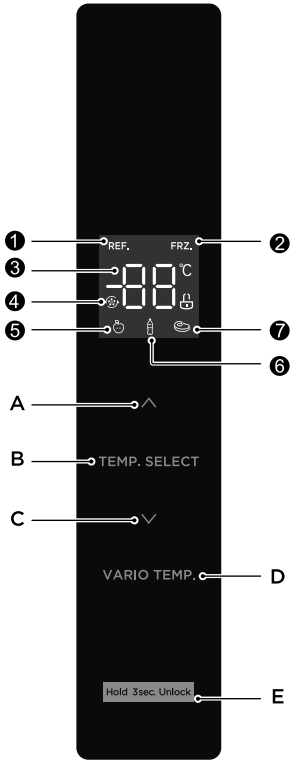
> Este electrodoméstico refrigerante debe instalarse de forma independiente y no puede usarse como empotrado. De lo contrario, causará problemas como la reducción del rendimiento y la vida útil del aparato. Además, el fabricante no ofrece garantía básica del electrodoméstico.

**ATENCIÓN** **Diferencias:** Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

## Uso y funciones

### Funciones




**Botón**

**A** Botón de aumento de temperatura

**B** Botón de selección de zona de temperatura

**C** Botón de disminución de temperatura

**D** Selección de temperatura variable

**E** Botón de bloqueo/desbloqueo

**Pantalla**

**1** Icono de refrigeración

**2** Icono de congelador

**3** Icono de visualización de temperatura

**4** Icono de súper frío/congelación

**5** Icono de fruta/verdura

**6** Icono de bebida

**7** Icono de enfriado

**ATENCIÓN**

El panel de control real puede variar según el modelo.

### Encendido

Conecte el enchufe a la toma de corriente. La pantalla del panel de control se enciende. Para cambiar la temperatura, consulte la sección de regulación de temperatura.

El compresor comienza a funcionar, el refrigerante circula por las tuberías y se puede escuchar un zumbido suave. El aparato está encendido.

Si el aparato emite ruidos inusuales, compruebe que esté estable y retire cualquier objeto que pueda estar encima.

**Bloqueo/desbloqueo**

Si la puerta está cerrada y no se opera ningún botón durante 30 segundos, el panel de control se bloqueará y el indicador de desbloqueo en la pantalla se apagará. Cuando el indicador de desbloqueo se apaga, la operación de los botones no es válida.

Para bloquear o desbloquear el panel de control, mantenga pulsado el b**otón** Desbloquear **(E)** en el panel de control durante 3 segundos. Cuando el panel de control esté desbloqueado, el indicador de desbloqueo en la pantalla se encenderá y la operación de los botones estará disponible.

**Todas las funciones siguientes deben operarse en estado desbloqueado.**

Ajuste de temperatura del frigorífico

**Pulse el botón de selección de zona de temperatura (B) para elegir la zona de temperatura de ajuste del compartimento refrigerador, y luego pulse ( ) o ( ) para ajustar la temperatura de ajuste del compartimento refrigerador.**

**La temperatura del compartimento frigorífico varía de 2 °C a 8 °C, y la temperatura predeterminada es 4 °C.**

Ajuste de temperatura del congelador

**Pulse el botón de selección de zona de temperatura (B) para elegir la zona de temperatura de ajuste del compartimento congelador, y luego pulse ( ) o ( ) para ajustar la temperatura de ajuste del compartimento congelador.**

**La temperatura del compartimento congelador varía de -16 °C a -24 °C, y la temperatura predeterminada es -16 °C.**

**ajuste de cámara de temperatura variable**

Pulse el botón de temperatura vari**abl**e **(D)** para ajustar la temperatura de ajuste de la cámara, el rango de ajuste es Fruta/verdura, bebida y carne

**Fruta/verdura: Ad**ecuado para almacenar todo tipo de frutas y verduras.

**Bebida:** Adecuado para almacenar productos secos y bebidas.

**Refrigerado:** Adecuado para una pequeña cantidad de carne almacenada durante 1-2 días.

modo de superenfriamiento

**Después de ajustar la temperatura de la cámara de refrigeración a 2 °C, pulse el botón de bajar temperatura ( ) para entrar en el modo de superenfriamiento. En el modo de superenfriamiento, la temperatura de la cámara refrigerante se ajusta automáticamente a 2 °C.**

**Salir del modo de superenfriamiento: pulse el botón de subir temperatura ( ) para salir del modo de superenfriamiento o salga automáticamente del modo de superenfriamiento después de 6 h.**

Después de salir del modo de super refrigeración, la temperatura del frigorífico volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de super refrigeración

Según IEC62552:2007, la condición de prueba es la siguiente: iniciar el modo de super congelación con antelación, y esperar cuando el frigorífico entre en descongelación automática después de 18 horas, y luego aplicar la carga del congelador. El tiempo máximo de descongelación es de 72 horas y el mínimo de 12 horas a 32 °C.

**Bloqueo/desbloqueo**

Si la puerta está cerrada y no se opera ningún botón durante 30 segundos, el panel de control se bloqueará y el indicador de desbloqueo en la pantalla se apagará. Cuando el indicador de desbloqueo se apaga, la operación de los botones no es válida.

Para bloquear o desbloquear el panel de control, mantenga pulsado el b**otón** Desbloquear **(E)** en el panel de control durante 3 segundos. Cuando el panel de control esté desbloqueado, el indicador de desbloqueo en la pantalla se encenderá y la operación de los botones estará disponible.

**Todas las funciones siguientes deben operarse en estado desbloqueado.**

Ajuste de temperatura del frigorífico

**Pulse el botón de selección de zona de temperatura (B) para elegir la zona de temperatura de ajuste del compartimento refrigerador, y luego pulse ( ∧) o (∨) para ajustar la temperatura de ajuste del compartimento refrigerador.**

**La temperatura del compartimento frigorífico varía de 2 °C a 8 °C, y la temperatura predeterminada es 4 °C.**

Ajuste de temperatura del congelador

**Pulse el botón de selección de zona de temperatura (B) para elegir la zona de temperatura de ajuste del compartimento congelador, y luego pulse ( ∧) o (∨) para ajustar la temperatura de ajuste del compartimento congelador.**

**La temperatura del compartimento congelador varía de -16 °C a -24 °C, y la temperatura predeterminada es -16 °C.**

**ajuste de cámara de temperatura variable**

Pulse el botón de temperatura vari**abl**e **(D)** para ajustar la temperatura de ajuste de la cámara, el rango de ajuste es Fruta/verdura, bebida y carne

**Fruta/verdura: Ad**ecuado para almacenar todo tipo de frutas y verduras.

**Bebida:** Adecuado para almacenar productos secos y bebidas.

**Refrigerado:** Adecuado para una pequeña cantidad de carne almacenada durante 1-2 días.

modo de superenfriamiento

**Después de ajustar la temperatura de la cámara de refrigeración a 2 °C, pulse el botón de bajar temperatura (∨) para entrar en el modo de superenfriamiento. En el modo de superenfriamiento, la temperatura de la cámara refrigerante se ajusta automáticamente a 2 °C.**

**Salir del modo de superenfriamiento: pulse el botón de subir temperatura (∧) para salir del modo de superenfriamiento o salga automáticamente del modo de superenfriamiento después de 6 h.**

Después de salir del modo de super refrigeración, la temperatura del frigorífico volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de super refrigeración

# Almacenamiento de alimentos

### Compartimento congelador

El compartimento congelador está destinado a la congelación a baja temperatura de alimentos, almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados y para la producción de cubitos de hielo.

Preste atención a las clasificaciones por estrellas (4 estrellas, 2 estrellas y 1 estrella) en el compartimento congelador y a los períodos de almacenamiento resultantes para los alimentos congelados.

No coloque alimentos frescos y congelados juntos. Los alimentos congelados pueden descongelarse.

Al congelar grandes cantidades de alimentos frescos (como carne, pescado o carne picada), divídalos en varios trozos pequeños antes de introducirlos, para que se congelen rápidamente y se puedan recoger fácilmente.

Cumpla con los tiempos de almacenamiento recomendados por los fabricantes de alimentos en los envases; si no hay información en el embalaje, los alimentos no deben almacenarse congelados por más de tres meses desde la fecha de compra.

Al comprar alimentos congelados, asegúrese de que hayan sido congelados a una temperatura adecuada y que el embalaje no esté dañado.

Los alimentos congelados deben mantenerse en envases individuales adecuados para garantizar que los alimentos adyacentes no se contaminen. Consuma los alimentos descongelados e inmediatamente, no los vuelva a congelar.

En caso de un fallo prolongado de energía o mal funcionamiento del aparato, retire los alimentos congelados almacenados y compruebe si aún son comestibles, luego guárdelos en un lugar suficientemente frío o en otro aparato.

Para descongelar alimentos, retírelos del congelador y déjelos descongelar a temperatura ambiente o en el frigorífico. Para descongelar alimentos rápidamente, puede usar la función de descongelación de su microondas, por ejemplo.

Si solo desea descongelar una parte de un paquete, retire la porción que necesita y cierre inmediatamente el resto del paquete. De esta manera, evitará la “quemadura por congelación” y reducirá la formación de hielo en los alimentos restantes.

### Compartimento de refrigeración

Para reducir la humedad y la posterior acumulación de hielo, nunca ponga líquidos en el compartimento del frigorífico en recipientes sin sellar. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. Almacenar líquidos sin cubrir resulta en una necesidad más frecuente de descongelación.

Nunca coloque alimentos calientes en el compartimento del frigorífico. Estos deben enfriarse primero a temperatura ambiente y luego colocarse de manera que se asegure una adecuada circulación de aire en el compartimento del frigorífico.

Los alimentos o los recipientes de alimentos no deben tocar la pared trasera del frigorífico porque podrían congelarse en la pared. No abra la puerta del frigorífico con frecuencia.

La carne y el pescado limpio (empaquetados en un paquete o film plástico) pueden colocarse en el compartimento del frigorífico, y pueden usarse en 1–2 días.

La fruta y las verduras sin envasar pueden colocarse en la parte designada para frutas y verduras frescas

**ATENCIÓN**

El almacenamiento de demasiados alimentos durante el funcionamiento tras la conexión inicial a la alimentación puede afectar negativamente el efecto de congelación del frigorífico.

### Tiempos y temperatura de almacenamiento

Nota: El almacenamiento prolongado o el almacenamiento a una temperatura de congelación inadecuada puede causar pérdida de calidad o alimentos estropeados, lo que provoca desperdicio de alimentos, que no son comestibles y pueden causar intoxicación alimentaria. La temperatura mínima en la mayoría de los casos debe ser de -18 °C o más fría. Siga los tiempos máximos de almacenamiento recomendados a continuación:

- Estofado, helado, salchichas, pan: 2-6 meses.
- Pescado, camarones, cordero, carne: 4-8 meses.
- Verduras, frutas, aves, ternera: 6-12 meses.

# MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

## ⚠ PRECAUCIÓN

Desconecte el aparato de la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento rutinario. Espere al menos 5 minutos antes de volver a encender el aparato, ya que los arranques frecuentes pueden dañar el compresor.

No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

No intente reparar, desmontar o modificar el aparato por sí mismo. En caso de reparación, por favor contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

Elimine el polvo en la parte trasera de la unidad al menos una vez al año para evitar riesgos de incendio, así como un aumento en el consumo de energía.

Revise regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.

El interior del producto debe limpiarse regularmente para evitar olores.

Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del producto, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un cuarto de agua tibia. Luego enjuague con agua y seque. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque de forma natural antes de encender la corriente.

Para las áreas difíciles de limpiar en el producto (como sándwiches estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, cepillo suave, etc., y cuando sea necesario, combinado con algunas herramientas auxiliares (como palillos delgados) para asegurar que no se acumulen contaminantes o bacterias en estas áreas.

Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela.

No utilice cepillos duros, bolas de acero limpias, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que puedan dañar la superficie y el interior del frigorífico. El agua hirviendo y disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.



No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico tras la inmersión.

**ATENCIÓN**

El aparato debe funcionar continuamente una vez que se inicie. Generalmente, la operación del aparato no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil puede verse afectada.

### descongelación

Aunque este aparato se descongela automáticamente, puede formarse una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento del congelador si la puerta del congelador se abre con frecuencia o se mantiene abierta demasiado tiempo. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en que el suministro de alimentos sea bajo y proceda de la siguiente manera:

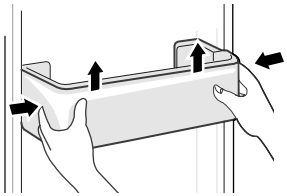
1. Retire los alimentos y las cestas de accesorios existentes, desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica y deje las puertas abiertas. Ventile la habitación a fondo para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se complete el descongelamiento, limpie su congelador como se describió anteriormente.

**PRECAUCIÓN**No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del congelador. Sólo después de que el interior esté completamente seco debe volver a encenderse el aparato y enchufarse a la toma de corriente.

### Limpieza de la bandeja de la puerta

Según la flecha de dirección en la figura siguiente, use ambas manos para apretar la bandeja y empújela hacia arriba, luego podrá sacarla.

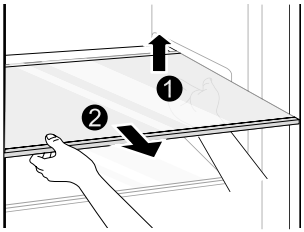
Después de lavar la bandeja que ha sido retirada, puede ajustar su altura de instalación según su necesidad.



### Limpieza del estante de vidrio

Como la parte más interna del revestimiento del frigorífico que contacta con los estantes tiene un tope trasero, debe levantar los estantes hacia arriba para poder sacarlos.

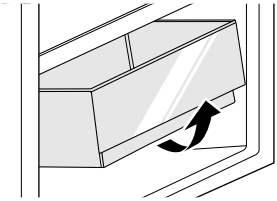
Ajuste o limpie los estantes según su necesidad.




### Limpieza del cajón de verduras

Retire el contenido del cajón. Sostenga el asa del cajón de verduras y tire completamente hasta que se detenga.

Levante el cajón de verduras y retírelo tirando de él.



**ATENCIÓN** **Diferencias:** Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**Los siguientes problemas simples pueden ser manejados por el usuario. Por favor, llame al departamento de servicio posventa si los problemas no se resuelven.**

| Problem | Causas posibles | Solución |
|---|---|---|
| No funciona | • La fuente de alimentación no está encendida y el enchufe no está firmemente insertado.<br>• Baja tensión, fallo de potencia o parte del circuito se ha disparado. | • Inserte firmemente el enchufe del cable eléctrico.<br>• Verifique la fuente de alimentación en casa. |
| Luz apagada | • El aparato no está encendido.<br>• La luz está rota. | • Desenchufe y vuelva a enchufar el cable eléctrico.<br>• Reemplace la luz por una nueva. |
| Frutas o verduras están congeladas | • ¿Se ha colocado la comida en la parte trasera del frigorífico? La zona cerca de la pared trasera es donde las temperaturas son más bajas.<br>• Frutas o verduras están almacenadas en la zona Fresco/Frío. | • No coloque alimentos que puedan congelarse fácilmente en la parte trasera del compartimento del frigorífico.<br>• La zona Fresca/Fría es solo para carne/pescado. |
| El frigorífico/ congelador está sobreenfriando | • El control de temperatura no está ajustado correctamente. | • Ajuste la temperatura a un nivel más alto. |
| El compresor trabaja durante mucho tiempo | • Alta temperatura ambiente que causa un tiempo de trabajo prolongado.<br>• Introducir demasiada comida de una sola vez.<br>• Se introduce la comida antes de que se haya enfriado.<br>• Abrir la puerta con demasiada frecuencia.<br>• La capa de escarcha en el interior es demasiado gruesa. | • Esto es normal.<br>• No introduzca demasiada comida de una sola vez.<br>• Espere hasta que la comida se haya enfriado antes de introducirla.<br>• No abra la puerta con demasiada frecuencia.<br>• Necesita descongelar. |
| La puerta no cierra correctamente | • La puerta está atascada con objetos.<br>• Demasiada comida dentro.<br>• La junta de la puerta está deformada. | • No introduzca demasiada comida.<br>• Coloque el aparato de forma estable.<br>• Caliente la junta de la puerta y luego enfríela para su restauración (con un secador eléctrico o agua caliente para calentar). |
| La pared exterior está caliente | • Cuando el aparato está en funcionamiento, el calor se disipa hacia el exterior a través de los tubos metálicos dentro del armario.<br>• Las temperaturas ambientales más altas en verano hacen que la temperatura de la pared exterior aumente. | • Una temperatura más alta en la pared exterior es normal.<br>• Aumente el espacio para la disipación del calor o coloque el aparato en un lugar ventilado y fresco. |
| Las vigas cruzadas o verticales están calientes | • Hay tubos metálicos dentro de las vigas, y el calor liberado por los tubos evita la condensación. | • Esto es normal. |
| Olores | • Comida estropeada<br>• Comida con olores fuertes<br>• El compartimento interior está sucio. | • Limpie y retire cualquier comida estropeada.<br>• Asegúrese de que la comida con olores fuertes esté envuelta herméticamente.<br>• Limpie el compartimento interior. |

| Problem | Causas posibles | Solución |
|---|---|---|
| La temperatura real difiere de la temperatura establecida | • Cuando se coloca comida caliente, la temperatura subirá temporalmente.<br>• Después de establecer una nueva temperatura, tomará algún tiempo para que la temperatura en el compartimento alcance la temperatura establecida cuando la puerta no se abra.<br>• Después de la estabilidad de la temperatura, las temperaturas reales en diferentes ubicaciones dentro del compartimento son diferentes, con una desviación de aproximadamente ±3 °C. | • Esto es normal.<br>• Espere un tiempo antes de medir la temperatura real. |
| Se forma condensación en el exterior | • Puede formarse condensación cuando la humedad en la habitación es alta. | • Esto es normal. Limpie la condensación con un paño seco. |
| Se forma condensación dentro del frigorífico y los cajones | • El frigorífico mantiene una alta humedad para conservar frescos los vegetales y otros alimentos.<br>• La humedad en la habitación es demasiado alta y las puertas se han abierto con frecuencia.<br>• Las juntas de las puertas no están ajustadas. | • Limpie la condensación con un paño seco.<br>• No abra las puertas con tanta frecuencia o no las mantenga abiertas demasiado tiempo.<br>• Revise la junta de la puerta, límpiela o corrija su posición. |
| Escarcha alrededor de las rejillas | • La puerta no está cerrada correctamente.<br>• Las juntas de las puertas no están ajustadas. | • Asegúrese de que los alimentos no bloqueen la puerta.<br>• Revise la junta de la puerta, límpiela o corrija su posición. |
| Dificultad para abrir la puerta | • La diferencia de presión de aire entre el interior y el exterior del compartimento puede a veces dificultar la apertura de la puerta del congelador. | • Espere unos momentos y luego intente abrir la puerta lentamente. |

**Durante el uso normal del frigorífico se pueden escuchar ciertos sonidos que no afectan su correcto funcionamiento.**

**Sonidos que se pueden prevenir fácilmente:**

> Ruido causado por el aparato que no está nivelado: ajuste la posición con los pies delanteros regulables. Alternativamente, coloque almohadillas de material blando bajo los rodillos traseros, especialmente cuando el aparato esté colocado sobre baldosas.

> Contacto con el mueble adyacente: aleje el frigorífico.

> Crujidos de los cajones o estantes: saque y vuelva a colocar el cajón o estante.

> Sonidos de botellas chocando: separe las botellas.

Los sonidos escuchados durante el uso normal se deben principalmente al funcionamiento del compresor (encendido) y al sistema de refrigeración (expansión y contracción térmica del radiador causada por el flujo del agente refrigerante).

# APÉNDICE

## Especial para la nueva norma europea

**Las piezas solicitadas en la siguiente tabla pueden adquirirse a través del canal de Servicio**

| Pieza solicitada | Proporcionado por | Tiempo mínimo requerido para la provisión |
|---|---|---|
| Termostatos | Personal profesional de mantenimiento | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Sensores de temperatura | Personal profesional de mantenimiento | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Placas de circuito impreso | Personal profesional de mantenimiento | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Fuentes de luz | Personal profesional de mantenimiento | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Manillas de puerta | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Bisagras de puerta | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Bandejas | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Cestas | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo |
| Juntas de puerta | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 10 años después de que el último modelo se lance al mercado |

**Estimado cliente**

1. Si desea devolver o cambiar el producto, por favor contacte con la tienda donde lo compró.

(Recuerde traer la factura de compra)

2. Si su producto se avería y necesita reparación, por favor contacte con el servicio postventa.

**ATENCIÓN** La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se puede obtener a través de un enlace web escaneado mediante un código QR, si lo hay, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.
Para más información sobre la eficiencia energética del aparato, visite https://ec.europa.eu y busque usando el nombre del modelo.
El nombre del modelo se puede encontrar en la etiqueta de características del aparato.

# CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

## EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de “catástrofe o calamidad nacional”.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Cualquier modificación del manual se actualizará en nuestra página web, puede consultar la última versión.

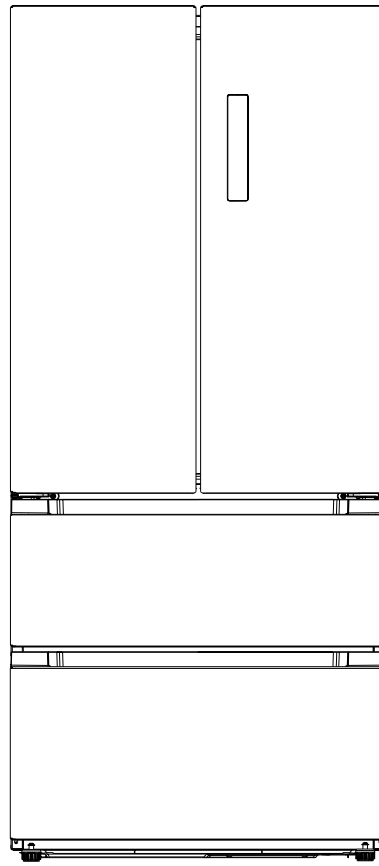
www.nevir.es

nevir®

# FRIGORIFICO-CONGELADOR

Manual de Instruções

MODELO: NVR-F7085FDINOE



# Conteúdo


**Instruções importantes de segurança** ..... **2**

**Proteção ambiental** ..... **5**

**Instruções de instalação** ..... **6**

Pés niveladores ..... 7

Substituição da luz ..... 7

Movimentação do aparelho ..... 7

Dicas para poupança de energia ..... 8

**Visão geral do produto** ..... **9**

Peças e funções ..... 9

**Instruções de funcionamento** ..... **10**

Utilização e funções ..... 10

Armazenamento de alimentos ..... 13

**Manutenção e limpeza** ..... **14**

**Resolução de problemas** ..... **16**

**Apêndice** ..... **18**

Especial para a nova norma europeia ..... 18

**Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia as seguintes indicações de segurança!**

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de campo e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais; ambientes do tipo cama e pequeno-almoço; restauração e aplicações similares não comerciais.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas quanto ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

**Explicação dos termos/símbolos**

| | |
|---|---|
|  | **PERIGO**<br>Este símbolo indica que existem perigos para a vida e saúde das pessoas devido a gás extremamente inflamável. |
|  | **AVISO**<br>A palavra de sinalização indica um perigo com nível médio de risco que, se não evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves. |
|  | **CUIDADO**<br>A palavra de sinalização indica um perigo com baixo grau de risco que, se não evitado, pode resultar em ferimentos leves ou moderados. |
|  | **ATENÇÃO**<br>A palavra de sinalização indica informação importante (por exemplo, danos à propriedade), mas não perigo. |

**IMPORTANTE:** Preste especial atenção às mensagens que contenham as palav**ras PERIGO, AVISO** o**u CAUTELA**. Estas palavras são usadas para alertá-lo sobre um perigo potencial que pode causar ferimentos graves a si e a outros.

As instruções indicarão como reduzir a probabilidade de ferimentos e informarão o que pode acontecer se as instruções não forem seguidas.

**ATENÇÃO**: **Es**tas instruções de funcionamento são gerais. Isto significa que certas funções se aplicam ao seu frigorífico/congelador, enquanto outras não.

Estamos constantemente a trabalhar no desenvolvimento e melhoria dos nossos tipos e modelos de aparelhos. Por isso, reservamo-nos o direito de fazer alterações ao design, equipamento e acessórios de todos os tipos e modelos sem aviso prévio.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

## LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES!

### AVISO: Risco de incêndio / material inflamável



O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no aparelho são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for descartado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa especializada com a qualificação correspondente, em vez de ser eliminado por combustão, para evitar danos ao ambiente ou qualquer outro prejuízo.

## AVISO

**Segurança Geral**

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificação semelhante para evitar riscos.
- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propelente inflamável, neste aparelho.
- O aparelho deve ser desligado da tomada após o uso e antes de realizar qualquer manutenção pelo utilizador.
- **AVISO: Ma**ntenha as aberturas de ventilação, no invólucro do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.
- **AVISO: Nã**o utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.
- **AVISO: Nã**o danifique o circuito do refrigerante.
- **AVISO: Nã**o utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- **AVISO: Po**r favor, descarte o frigorífico de acordo com as regulamentações locais, pois utiliza gás inflamável para expansão e refrigerante.
- **AVISO: Ao** posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso nem danificado.
- **AVISO: Nã**o coloque múltiplas tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.
- Não utilize extensões nem adaptadores sem terra (com dois pinos).
- Para evitar riscos devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixado de acordo com as instruções.
- O frigorífico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar instalar acessórios. Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pelo frigorífico. Não pise no cabo de alimentação.
- Para um aparelho independente: este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um aparelho embutido.

# ⚠ CUIDADO

**Uso diário**

- Não puxe o cabo de alimentação ao desligar a ficha do frigorífico. Por favor, segure firmemente a ficha e puxe-a diretamente da tomada.
- Para garantir um uso seguro, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o cabo quando estiver danificado ou gasto.
- Por favor, utilize uma tomada dedicada e a tomada não deve ser partilhada com outros aparelhos elétricos.
- A ficha deve estar firmemente ligada à tomada, caso contrário podem ocorrer incêndios.
- Por favor, assegure que o eletrodo de aterramento da tomada está equipado com uma linha de aterramento confiável.
- Por favor, feche a válvula do gás vazado e depois abra portas e janelas em caso de fuga de gás ou outros gases inflamáveis.
- Não desligue o frigorífico e outros aparelhos elétricos da tomada, pois faíscas podem causar incêndio.
- Não utilize aparelhos elétricos em cima do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Os espaços entre as portas do frigorífico e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenos, tenha cuidado para não colocar a mão nessas áreas para evitar esmagamento dos dedos. Por favor, feche a porta do frigorífico com cuidado para evitar a queda de objetos.
- Não pegue alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelação quando o frigorífico estiver em funcionamento, especialmente recipientes metálicos, para evitar queimaduras por frio.
- Não permita que nenhuma criança entre ou suba no frigorífico; caso contrário, pode causar sufocamento ou lesões por queda da criança.
- Não coloque objetos pesados no topo do frigorífico, pois podem cair ao abrir ou fechar a porta, causando acidentes.
- Não coloque itens inflamáveis, explosivos, voláteis ou altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos ao produto ou acidentes de incêndio.
- Não coloque objetos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.
- O frigorífico destina-se ao uso doméstico, como armazenamento de alimentos; não deve ser utilizado para outros fins, como armazenamento de sangue, medicamentos ou produtos biológicos, etc.
- Não armazene cerveja, bebidas ou outros líquidos contidos em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelação do frigorífico; caso contrário, as garrafas ou recipientes podem partir devido ao congelamento, causando danos.

# ⚠ AVISO

- Ligue apenas a uma fonte de água potável. (Adequado para máquina de **cubos de gelo) (*)**
- Para evitar que crianças fiquem presas, as chaves devem ser mantidas fora do alcance das crianças e não na proximidade do congelador horizontal (ou frigorífico) (adequado para produto**s com fechaduras). (*)**

**(*): Esta funcionalidade varia consoante o modelo adquirido.**

# AVISO

Para a norma da UE:

**Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que tenham sido supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.**

**Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor respeite as seguintes instruções:**

- Abrir a porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os depósitos de água se não tiverem sido usados durante 48h; faça correr a água no sistema ligado à rede de abastecimento se não tiver sido **utilizada durante 5 dias. (Nota 1)(*)**
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no frigorífico, de modo a que não entrem em contacto nem pingem sobre outros alimentos.
- Os compartimentos para alimentos congelados com duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar **ou fazer gelados e fazer cubos de gelo. (Nota 2)(*)**
- Os compartimentos com 1, 2 e 3 estrelas não são adequados para congelar alimentos fresco**s. (nota 3)(*)**
- Para aparelhos sem compartimento de 4 estrelas: este aparelho frigorífico não é adequado para congelar alimentos. **(nota 4) (*)**
- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho.

**Nota 1,2,3,4: Por favor, confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do seu produto.**

**(*): Esta funcionalidade varia consoante o modelo adquirido.**



Símbolo “4 estrelas”: Congelador a –18 °C ou mais frio, com capacidade de congelamento rápido de uma certa quantidade de alimentos



Símbolo “3 estrelas”: Compartimento congelador a –18 °C ou mais frio



Símbolo “2 estrelas”: Compartimento congelador a –12 °C ou mais frio



Símbolo “1 estrela”: Compartimento congelador com temperatura alvo e condições de armazenamento de –6 °C

# CUIDADO

**Este produto não é recomendado para uso com tomadas ou interruptores principais com função AFCI/GFCI, pois pode causar disparos falsos.**

1. Não representa um risco de segurança quando ocorre o disparo.
2. Se os disparos persistirem, recomenda-se substituir as tomadas ou o interruptor principal por outros sem função AFCI/GFCI.

# AVISO

**Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu frigorífico ou congelador antigo:**

> Remova as portas.

> Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente entrar.

# PROTEÇÃO AMBIENTAL

**Eliminação de aparelhos elétricos antigos de forma ambientalmente correta**



Este símbolo de contentor com rodas riscado indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do fluxo de resíduos municipais.

Os aparelhos elétricos antigos podem conter substâncias perigosas, pelo que a eliminação correta do seu aparelho antigo ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. O seu aparelho antigo pode conter peças reutilizáveis que poderão ser usadas para reparar outros produtos, bem como outros materiais valiosos que podem ser reciclados para conservar recursos limitados.

**⚠ CUIDADO**

O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usados no frigorífico são inflamáveis. Por isso, quando o frigorífico for descartado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa especializada com a qualificação correspondente, em vez de ser eliminado por combustão, para evitar danos ao ambiente ou outros prejuízos.

Informação da embalagem



Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, de acordo com os nossos Regulamentos Nacionais de Ambiente. Não elimine os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros. Leve-os aos pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.

# INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

## Antes do primeiro uso

Remova a embalagem exterior e interior, limpe o exterior cuidadosamente com um pano macio e seco e o interior com um pano húmido e morno.

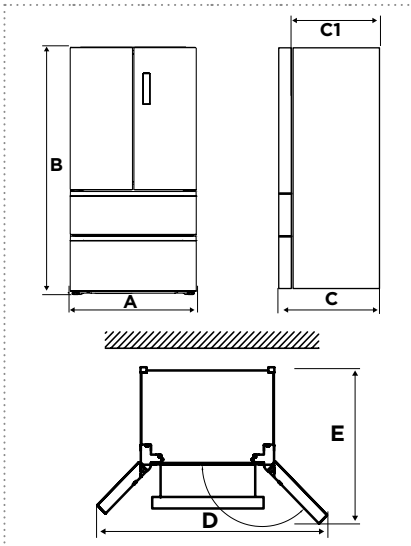
Evite colocar o armário numa reentrância estreita ou perto de qualquer fonte de calor, luz solar direta ou humidade.

Mantenha a circulação de ar livre em torno do armário. Ao instalar a unidade, assegure 10 cm de espaço livre em ambos os lados, 10 cm na parte superior da unidade e não mais de 7,5 cm na parte traseira da unidade.

Antes de ligar o seu frigorífico à alimentação elétrica, verifique se a voltagem indicada na etiqueta de classificação do seu aparelho corresponde à voltagem da sua casa. Uma voltagem diferente pode danificar o aparelho.

O aparelho deve estar aterrado. O fabricante não se responsabiliza por danos que possam ocorrer devido ao uso sem aterramento.

## Diagrama de requisitos de espaço

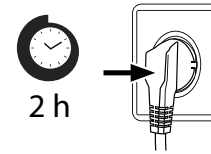



| A | B | C | C1 | D | E |
|---|---|---|---|---|---|
| 833 | 1898 | 653 | 570 | 1400 | 1000 |

Aviso: Todas as dimensões em mm

## Ligação do aparelho

Após instalar o produto, deixe-o repousar por mais de 2 horas antes de ligar a energia, caso contrário poderá haver uma diminuição da capacidade de refrigeração ou danos no produto.




Deixe o aparelho funcionar vazio durante 24 horas para que o compartimento possa arrefecer à temperatura adequada.

## ⚠ CAUTION

O frigorífico deve estar sempre ligado a uma tomada elétrica individual que tenha uma tensão compatível com a placa de características.
Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso nem danificado.

## Temperatura Ambiente

Dependendo da classe climática, este frigorífico destina-se a ser utilizado numa faixa de temperatura ambiente conforme especificado na tabela seguinte.

O produto pode não funcionar corretamente a temperaturas fora da faixa específica.

Pode encontrar a classe climática na etiqueta do produto.

| Classe Climática | Temperatura Ambiente |
|---|---|
| SN | +10 °C a +32 °C |
| N | +16 °C a +32 °C |
| ST | +16 °C a +38 °C |
| T | +16 °C a +43 °C |

Se tiver alguma dúvida relativamente à instalação, por favor contacte o vendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de Assistência Autorizado mais próximo.

## ATENÇÃO

O desempenho de refrigeração e o consumo de energia do frigorífico podem ser afetados pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura da porta e pela localização do frigorífico. Recomendamos ajustar as definições de temperatura conforme apropriado.

## Pés niveladores

**Para evitar vibrações, o aparelho deve estar nivelado.**

Se necessário, ajuste os pés niveladores para compensar o piso irregular.

A frente deve estar ligeiramente mais alta que a traseira para facilitar o fecho da porta.

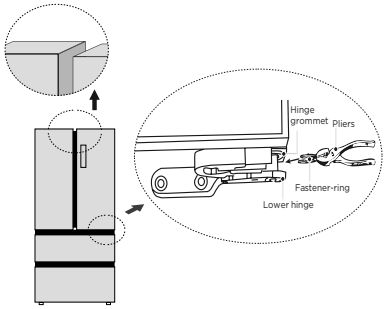
Os pés niveladores podem ser girados facilmente inclinando ligeiramente o armário.

Gire os pés niveladores no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para levantar a unidade, no sentido dos ponteiros do relógio para a baixar.

## Nivelar portas

**Se as portas não estiverem à mesma altura, a porta pode ser ajustada com uma chave inglesa.**

1. Levante a porta inferior até ao nível da porta superior.
2. Insira o anel de fixação fornecido usando um alicate na ranhura entre o rebordo da dobradiça e a dobradiça inferior. O número de anéis de fixação que deverá inserir depende da ranhura.




**ATENÇÃO** **Diferenças:** Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

## Substituição da luz

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser realizada pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.

**Este produto contém** duas **fontes de luz da classe de eficiência energética** (G)**.**

## Ligação do aparelho

Após instalar o aparelho, ligue a ficha de alimentação a uma tomada.

**ATENÇÃO**

Após ligar o cabo de alimentação (ou ficha) à tomada, aguarde 2 ou 3 horas antes de colocar alimentos no aparelho. Se adicionar alimentos antes do aparelho estar completamente frio, os seus alimentos podem estragar-se.

## Movimentação do aparelho

1. Remova todos os itens do aparelho.
2. Desligue a ficha da tomada, insira-a e fixe-a no gancho para ficha na parte traseira ou superior do aparelho.
3. Prenda partes como prateleiras e a porta com fita adesiva para evitar que caiam durante a movimentação do aparelho.
4. Mova o aparelho com mais de duas pessoas cuidadosamente. Ao transportar o aparelho por longas distâncias, mantenha-o na posição vertical.

## Dicas para poupança de energia

Não coloque o aparelho perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente for elevada, o compressor funcionará com mais frequência e por mais tempo, resultando num aumento do consumo de energia.

Assegure que há ventilação suficiente na base do aparelho, nas laterais e na parte traseira do aparelho.

Por favor, observe também as dimensões de espaçamento no capítulo "Instalação".

A disposição das gavetas, prateleiras e tabuleiros conforme mostrado na visão geral do produto oferece o uso mais eficiente de energia e deve ser mantida tanto quanto possível.

Para obter um espaço de armazenamento maior (por exemplo, para produtos refrigerados/congelados grandes), as gavetas e prateleiras do meio podem ser removidas. As gavetas e prateleiras superiores e inferiores devem ser removidas por último, se necessário.

Um compartimento do frigorífico/congelador uniformemente preenchido contribui para um uso ótimo de energia.

Deixe os alimentos quentes arrefecerem antes de os colocar no compartimento do frigorífico/congelador. Alimentos que já arrefeceram aumentam a eficiência energética.

Deixe os alimentos congelados descongelar no compartimento do frigorífico. O frio dos alimentos congelados reduz o consumo de energia no compartimento do frigorífico e, assim, aumenta a eficiência energética.

Abra a porta apenas pelo tempo estritamente necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta brevemente e fechá-la corretamente reduz o consumo de energia.

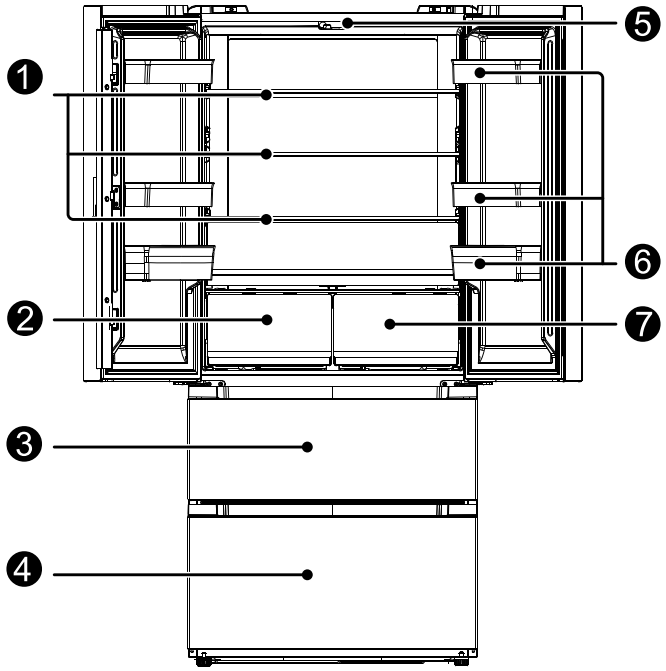
Definir a temperatura não mais fria do que o necessário contribui para um uso ótimo de energia.

As borrachas das portas do seu aparelho devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem corretamente e o consumo de energia não aumente desnecessariamente.

PT

# VISÃO GERAL DO PRODUTO

## Partes e funções




| | | | |
|---|---|---|---|
| **1** | Prateleira | **5** | Iluminação LED |
| **2** | Zona variável | **6** | Bandeja da porta |
| **3** | Gaveta superior do congelador | **7** | Caixa de frutas e legumes |
| **4** | Gaveta inferior do congelador | | |

> Para o uso mais eficiente de energia, mantenha todos os itens internos, como bandejas, gavetas, prateleiras e caixa de cubos de gelo, na posição fornecida pelo fabricante.

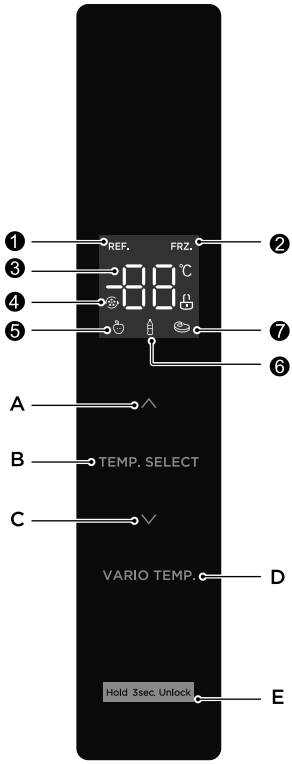
> Este aparelho de refrigeração deve ser instalado de forma independente e não pode ser utilizado como embutido. Caso contrário, causarão problemas como a redução do desempenho e da vida útil do aparelho. E o fabricante não fornece garantia básica do aparelho.

**ATENÇÃO** **Diferenças:** Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

# INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

## Uso e funções

### Funções




**Botão**

**A** Botão de aumento de temperatura

**B** Botão de seleção da zona de temperatura

**C** Botão de diminuição de temperatura

**D** Seleção de temperatura variável

**E** Botão de bloqueio/desbloqueio

**Ecrã de visualização**

**1** Ícone de refrigeração

**2** Ícone de congelador

**3** Ícone de visualização de temperatura

**4** Ícone de super arrefecimento/congelamento

**5** Ícone de fruta/legumes

**6** Ícone de bebida

**7** Ícone de refrigerado

**ATENÇÃO**

O painel de controlo real pode variar de modelo para modelo.

### Ligar

Ligue a ficha à tomada de corrente. O visor no painel de controlo acende-se. Para alterar a temperatura, consulte a secção de regulação da temperatura.

O compressor começa a funcionar, o refrigerante circula pelos tubos e ouve-se um zumbido suave. O aparelho está ligado.

Se o aparelho estiver a fazer ruídos invulgares, verifique se está estável e remova quaisquer objetos que possam estar em cima dele.

**Bloqueio/desbloqueio**

Se a porta estiver fechada e não houver operação de botões durante 30 segundos, o painel de controlo será bloqueado e o indicador de desbloqueio no visor apagará. Quando o indicador de desbloqueio se apagar, a operação dos botões fica inválida.

Para bloquear ou desbloquear o painel de controlo, pressione e mantenh**a pr**emido o botão Desbloquear **(E)** no painel de controlo durante 3 segundos. Quando o painel de controlo estiver desbloqueado, o indicador de desbloqueio no visor acende-se e a operação dos botões fica disponível.

**Todas as funções seguintes devem ser operadas com o estado de desbloqueio.**

Definição da temperatura do frigorífico

**Prima o botão de seleção da zona de temperatura (B) para escolher a zona de temperatura de definição do compartimento de refrigeração, e depois prima (∧) ou (∨) para ajustar a temperatura de definição do compartimento de refrigeração.**

**A temperatura do compartimento do frigorífico varia entre 2°C e 8°C, sendo a temperatura predefinida 4°C.**

Definição da temperatura do congelador

**Prima o botão de seleção da zona de temperatura (B) para escolher a zona de temperatura de definição do compartimento de congelação, e depois prima (∧) ou (∨) para ajustar a temperatura de definição do compartimento de congelação.**

**A temperatura do compartimento do congelador varia entre -16°C e -24°C, sendo a temperatura predefinida -16°C.**

**definição da câmara de temperatura variável**

Prima o botão de temperatura variá**vel (D)** para ajustar a temperatura da câmara, o intervalo de ajuste é Fruta/legumes, bebida e carne

**Fruta/legumes: Ad**equado para armazenar todos os tipos de frutas e legumes.

**Bebida:** Adequado para armazenar produtos secos e bebidas.

**Arrefecido:** Adequado para uma pequena quantidade de carne armazenada por 1-2 dias.

Modo de super arrefecimento

**Após ajustar a temperatura da câmara de refrigeração para 2°c, prima o botão de diminuir temperatura (∨) para entrar no modo de super arrefecimento. No modo de super arrefecimento, a temperatura da câmara de refrigeração é automaticamente definida para 2°c.**

**Sair do modo de super arrefecimento: prima o botão de aumentar temperatura (∧) para sair do modo de super arrefecimento ou saia automaticamente do modo após 6h.**

Após sair do modo de super arrefecimento, a temperatura do frigorífico regressará automaticamente à temperatura definida antes do modo de super arrefecimento

De acordo com a IEC62552:2007, a condição de teste é a seguinte: iniciar o modo de super congelamento antecipadamente, aguardar até que o frigorífico entre em descongelação automática após 18 horas, e depois aplicar a carga no congelador. O tempo máximo de descongelação é de 72 horas e o mínimo é de 12 horas a 32°C.

| | |
|---|---|
| Modo de super congelamento | **Após a temperatura da câmara de congelação ser ajustada para -24°c, pressione o botão de diminuir temperatura (∨) para entrar no modo de super congelamento. No modo de super congelamento, a temperatura da câmara de congelação é automaticamente definida para -24°c.**<br><br>**Sair do modo de super congelamento: pressione o botão de aumentar temperatura (∧) para sair do modo de super congelamento ou saia automaticamente do modo de super congelamento após 32h.**<br><br>Após sair do modo de supercongelamento, a temperatura da câmara de congelação voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo de supercongelamento |

A função de congelação rápida foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Pode congelar os alimentos no menor tempo possível. Se uma grande quantidade de alimentos for congelada de uma só vez, recomenda-se que o utilizador ative a função de congelação rápida e coloque os alimentos. Neste momento, a velocidade de congelação do compartimento do congelador é aumentada, o que pode congelar rapidamente os alimentos, bloquear eficazmente a nutrição dos alimentos e facilitar o armazenamento.

| | |
|---|---|
| **Armazenamento em caso de falha de energia** | Em caso de falha de energia, o estado de funcionamento instantâneo será bloqueado e mantido até à religação. |

**Código de avaria**

Os avisos seguintes que aparecem no ecrã indicam avarias correspondentes do frigorífico. Embora o frigorífico possa ainda ter função de armazenamento frio com as avarias seguintes, o utilizador deve contactar um especialista em manutenção para reparação, de modo a garantir a operação otimizada do aparelho.

| Código de avaria | Descrição da avaria |
|---|---|
| E1 | Falha no sensor de temperatura da câmara de refrigeração |
| E2 | Falha no sensor de temperatura da câmara de congelação |
| E3 | Falha no sensor de temperatura da câmara de temperatura variável |
| E4 | Falha no sensor de descongelação da câmara de refrigeração |
| E5 | Erro no circuito de deteção do sensor de descongelação da congelação |
| E6 | Erro de comunicação |
| E7 | Erro no sensor de temperatura ambiente |
| EH | Erro no sensor de humidade |

# Armazenamento de alimentos

## Compartimento do congelador

O compartimento do congelador destina-se à congelação a baixa temperatura de alimentos, ao armazenamento a longo prazo de alimentos congelados e à produção de cubos de gelo.

Preste atenção às classificações por estrelas (4 estrelas, 2 estrelas e 1 estrela) no compartimento do congelador e aos períodos de armazenamento resultantes para alimentos congelados.

Não coloque alimentos frescos e congelados juntos. Os alimentos congelados podem descongelar.

Ao congelar grandes quantidades de alimentos frescos (como carne, peixe ou carne picada), divida-os em vários pedaços pequenos antes de colocar, para que possam congelar rapidamente e serem facilmente retirados.

Respeite os tempos de armazenamento recomendados pelos fabricantes de alimentos nas embalagens; se não houver informação na embalagem, os alimentos não devem ser armazenados congelados por mais de três meses a partir da data de compra.

Ao comprar alimentos congelados, certifique-se de que foram congelados a uma temperatura adequada e que a embalagem não está danificada.

Os alimentos congelados devem ser mantidos em embalagens individuais adequadas para garantir que os alimentos adjacentes não sejam contaminados. Consuma alimentos descongelados e descongelados imediatamente, não os volte a congelar.

Em caso de falha prolongada de energia ou avaria do aparelho, retire os alimentos congelados armazenados e verifique se ainda são comestíveis, depois guarde-os num local suficientemente fresco ou noutro aparelho.

Para descongelar alimentos, retire-os do congelador e deixe-os descongelar à temperatura ambiente ou no frigorífico. Para descongelar alimentos rapidamente, pode usar a função de descongelamento do seu micro-ondas, por exemplo.

Se quiser descongelar apenas parte de uma embalagem, retire a porção que necessita e feche imediatamente o resto da embalagem. Desta forma, evitará a "queimadura do congelador" e reduzirá a formação de gelo nos alimentos restantes.

## Compartimento de refrigeração

Para reduzir a humidade e a subsequente formação de gelo, nunca coloque líquidos no compartimento do frigorífico em recipientes não selados. O gelo tende a concentrar-se nas partes mais frias do evaporador. Armazenar líquidos descobertos resulta numa necessidade mais frequente de descongelamento.

Nunca coloque alimentos quentes no compartimento do frigorífico. Estes devem primeiro arrefecer à temperatura ambiente e depois ser colocados de forma a garantir uma circulação de ar adequada no compartimento do frigorífico.

Os alimentos ou recipientes com alimentos não devem tocar na parede traseira do frigorífico porque podem congelar-se na parede. Não mantenha a porta do frigorífico aberta com frequência.

Carne e peixe limpo (embalados numa embalagem ou película plástica) podem ser colocados no compartimento do frigorífico, podendo ser usados em 1–2 dias.

Frutas e legumes sem embalagem podem ser colocados na parte designada para frutas e legumes frescos

**ATENÇÃO**

O armazenamento de alimentos em excesso durante o funcionamento após a ligação inicial à energia pode afetar negativamente o efeito de congelação do frigorífico.

## Tempos de armazenamento e temperatura

Nota: O armazenamento prolongado ou a armazenagem a temperaturas de congelação inadequadas podem causar perda de qualidade ou alimentos estragados, o que provoca desperdício alimentar, torna os alimentos não comestíveis e pode causar intoxicação alimentar. A temperatura mínima na maioria dos casos deve ser -18°C ou mais fria. Siga os tempos máximos de armazenamento recomendados abaixo:

- Ensopado, gelado, salsichas, pão: 2-6 meses.
- Peixe, camarão, borrego, carne: 4-8 meses.
- Legumes, frutas, aves, carne de vaca: 6-12 meses.

# MANUTENÇÃO E LIMPEZA

## ⚠ CUIDADO

Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Aguarde pelo menos 5 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois partidas frequentes podem danificar o compressor.

Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.

Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho por si próprio. Em caso de reparação, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Elimine o pó na parte traseira da unidade pelo menos uma vez por ano para evitar risco de incêndio, bem como o aumento do consumo de energia.

Verifique regularmente a borracha da porta para garantir que não há detritos. Limpe a borracha da porta com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente diluído.

O interior do produto deve ser limpo regularmente para evitar odores.

Use um pano macio ou esponja para limpar o interior do produto, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. Depois, enxágue com água e seque. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.

Para áreas de difícil limpeza no produto (como espaços estreitos, fendas ou cantos), recomenda-se limpá-las regularmente com um pano macio, escova suave, etc., e quando necessário, combinado com algumas ferramentas auxiliares (como palitos finos) para garantir que não haja acumulação de contaminantes ou bactérias nessas áreas.

Limpe a superfície externa do produto com um pano macio humedecido em água com sabão, detergente, etc., e depois seque.

Não utilize escovas duras, bolas de aço para limpeza, escovas de arame, abrasivos (como pastas de dentes), solventes orgânicos (como álcool, acetona, acetato de isoamila, etc.), água a ferver, produtos ácidos ou alcalinos, que possam danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos como benzeno podem deformar ou danificar peças plásticas.



Não enxaguar diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curtos-circuitos ou afetar o isolamento elétrico após imersão.

**ATENÇÃO**

O aparelho deve funcionar continuamente uma vez iniciado. Geralmente, a operação do aparelho não deve ser interrompida; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada

### Descongelação

Embora este aparelho descongele automaticamente, pode formar-se uma camada de gelo nas paredes interiores do compartimento do congelador se a porta do congelador for aberta frequentemente ou mantida aberta por muito tempo. Se o gelo estiver muito espesso, escolha um momento em que o stock de alimentos seja baixo e proceda da seguinte forma:

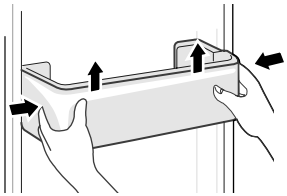
1. Remova os alimentos existentes e os cestos de acessórios, desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe as portas abertas. Ventile bem a divisão para acelerar o processo de descongelação.
2. Quando a descongelação estiver concluída, limpe o seu congelador conforme descrito acima.

**ATENÇÃO!** Não utilize objetos afiados para remover o gelo do congelador. Só depois do interior estar completamente seco é que o aparelho deve ser ligado novamente e ligado à tomada elétrica.

### Limpeza da bandeja da porta

De acordo com a seta indicativa na figura abaixo, use ambas as mãos para apertar a bandeja e empurre-a para cima, então poderá retirá-la.

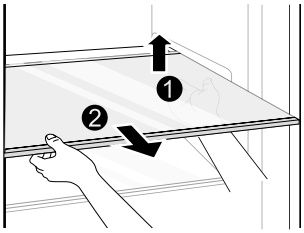
Após lavar a bandeja retirada, pode ajustar a sua altura de instalação conforme a sua necessidade.



### Limpeza da prateleira de vidro

Como a parte mais interna do revestimento do frigorífico onde as prateleiras contactam tem um batente, deverá levantar as prateleiras para cima para poder retirá-las.

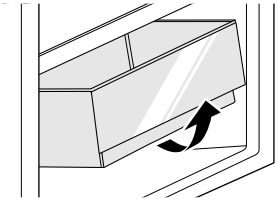
Ajuste ou limpe as prateleiras conforme a sua necessidade.




### Limpeza da gaveta de legumes

Remova o conteúdo da gaveta. Segure a pega da gaveta de legumes e puxe-a completamente até parar.

Levante a gaveta de legumes e remova-a puxando-a para fora.



**ATENÇÃO** **Diferenças:** Devido a alterações técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

**Os seguintes problemas simples podem ser resolvidos pelo utilizador. Por favor, contacte o serviço pós-venda se os problemas não forem solucionados.**

| Problem | Causas Possíveis | Solução |
|---|---|---|
| Não funciona | • A alimentação elétrica não está ligada e a ficha não está bem inserida.<br>• Baixa tensão, falha de energia ou parte do circuito desarmada. | • Insira firmemente a ficha do cabo de alimentação.<br>• Verifique a alimentação elétrica em casa. |
| Luz não acende | • O aparelho não está ligado.<br>• A lâmpada está queimada. | • Desligue e volte a ligar o cabo de alimentação.<br>• Substitua a lâmpada por uma nova. |
| Frutas ou legumes congelados | • Os alimentos foram colocados na parte de trás do frigorífico? A zona junto à parede traseira é onde as temperaturas são mais baixas.<br>• Frutas ou legumes estão armazenados na zona Fresh/Chill. | • Não colocar alimentos que possam congelar facilmente na parte de trás do compartimento do frigorífico.<br>• A zona Fresh/Chill é apenas para carne/peixe. |
| O frigorífico/ congelador está a arrefecer em excesso | • O controlo de temperatura não está ajustado corretamente. | • Ajuste a temperatura para um valor mais alto. |
| Compressor a funcionar durante muito tempo | • Temperatura ambiente elevada a causar tempo de funcionamento prolongado.<br>• Colocar demasiada comida de uma só vez.<br>• A comida é colocada antes de estar arrefecida.<br>• Abrir a porta com muita frequência.<br>• A camada de gelo no interior está demasiado espessa. | • Isto é normal.<br>• Não coloque demasiada comida de uma só vez.<br>• Espere até que a comida esteja arrefecida antes de a colocar.<br>• Não abra a porta com muita frequência.<br>• Necessita de descongelar. |
| A porta não fecha corretamente | • A porta está presa com objetos.<br>• Demasiada comida no interior.<br>• Vedante da porta deformado. | • Não coloque demasiada comida.<br>• Coloque o aparelho de forma estável.<br>• Aqueça o vedante da porta e depois arrefeça-o para restaurar (com um secador elétrico ou água quente para aquecimento). |
| A parede exterior está quente | • Quando o aparelho está a funcionar, o calor é dissipado para o exterior através dos tubos metálicos dentro do armário.<br>• Temperaturas ambiente mais elevadas no verão fazem com que a temperatura da parede exterior aumente. | • Temperatura mais alta na parede exterior é normal.<br>• Aumente o espaço para dissipação de calor ou coloque o aparelho num local ventilado e fresco. |
| Vigas cruzadas ou verticais estão quentes | • Existem tubos metálicos dentro das vigas, e o calor libertado pelos tubos previne a condensação. | • Isto é normal. |
| Odores | • Comida estragada<br>• Comida com odores fortes<br>• O compartimento interior está sujo. | • Limpe e remova qualquer comida estragada.<br>• Certifique-se de que a comida com cheiro forte está embrulhada hermeticamente.<br>• Limpe o compartimento interior. |

| Problem | Causas Possíveis | Solução |
|---|---|---|
| A temperatura real difere da temperatura definida | • Quando alimentos quentes são colocados, a temperatura aumentará temporariamente.<br>• Após definir uma nova temperatura, levará algum tempo até que a temperatura no compartimento atinja a temperatura definida, desde que a porta não seja aberta.<br>• Após a estabilidade da temperatura, as temperaturas reais em diferentes locais dentro do compartimento são diferentes, com uma variação de cerca de ±3°C. | • Isto é normal.<br>• Aguarde algum tempo antes de testar a temperatura real. |
| Forma-se condensação no exterior | • Pode formar-se condensação quando a humidade na sala é elevada. | • Isto é normal. Limpe a condensação com um pano seco. |
| Forma-se condensação no interior do frigorífico e nas gavetas | • O frigorífico mantém uma humidade elevada para conservar frescos os legumes e outros alimentos.<br>• A humidade na sala está demasiado alta e as portas foram abertas frequentemente.<br>• As borrachas das portas não estão bem vedadas. | • Limpe a condensação com um pano seco.<br>• Não abra as portas com tanta frequência nem as mantenha abertas por muito tempo.<br>• Verifique a vedação da porta, limpe ou corrija a posição. |
| Gelo em redor das aberturas de ventilação | • A porta não está fechada corretamente.<br>• As borrachas das portas não estão bem vedadas. | • Certifique-se de que os alimentos não bloqueiam a porta.<br>• Verifique a vedação da porta, limpe ou corrija a posição. |
| Dificuldade em abrir a porta | • A diferença de pressão do ar entre o interior e o exterior do compartimento pode, por vezes, dificultar a abertura da porta do congelador. | • Espere alguns momentos e depois tente abrir a porta lentamente. |

**Certos sons podem ser ouvidos durante o uso normal do frigorífico, os quais não afetam o seu correto funcionamento.**

**Sons que podem ser facilmente evitados:**

> Ruído causado pelo aparelho que não está nivelado - ajuste a posição com os pés frontais ajustáveis. Alternativamente, coloque almofadas de material macio sob os roletes traseiros, especialmente quando o aparelho estiver colocado sobre azulejos.

> Contato com o móvel adjacente - afaste o frigorífico.

> Range dos gavetões ou prateleiras - retire e volte a colocar o gavetão ou a prateleira.

> Sons de garrafas a tilintar - afaste as garrafas umas das outras.

Os sons ouvidos durante o uso normal devem-se principalmente ao funcionamento do compressor (ligar) e do sistema de refrigeração (expansão e contração térmica do radiador causada pelo fluxo do agente refrigerante).

# APÊNDICE

## Especial para a nova norma europeia

**As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas através do canal de Serviço**

| Peça encomendada | Fornecido por | Tempo mínimo necessário para fornecimento |
|---|---|---|
| Termostatos | Pessoal profissional de manutenção | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Sensores de temperatura | Pessoal profissional de manutenção | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Placas de circuito impresso | Pessoal profissional de manutenção | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Fontes de luz | Pessoal profissional de manutenção | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Puxadores da porta | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Dobradiças da porta | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Tabuleiros | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Cestos | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado |
| Juntas da porta | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado |

**Caro cliente**

1. Se desejar devolver ou substituir o produto, por favor contacte a loja onde efetuou a compra.

(Lembre-se de trazer a fatura de compra)

2. Se o seu produto avariar e necessitar de reparação, por favor contacte o serviço pós-venda.

**ATENÇÃO**

A informação do modelo na base de dados do produto, assim como o identificador do modelo, pode ser obtida através de um link web escaneado por um código QR, se existir, na etiqueta de eficiência energética do produto.
Para mais informações sobre a eficiência energética do aparelho, visite https://ec.europa.eu e pesquise usando o nome do modelo.
O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do aparelho.

# CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

## EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

**O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Quaisquer alterações ao manual serão actualizadas no nosso sítio web, pode consultar a versão mais recente.**

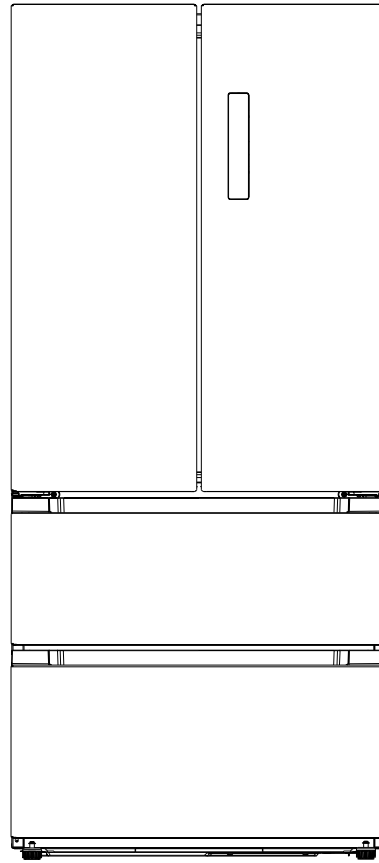
www.nevir.es

nevir®

# REFRIGERATOR-FREEZER

Instruction Manual

MODEL: NVR-F7085FDINOE



# Contents


**Important safety instructions** ..... **2**

**Environmental protection** ..... **5**

**Install Instruction** ..... **6**

Leveling feet ..... 7

Changing the light ..... 7

Moving the appliance ..... 7

Tips for energy saving ..... 8

**Product overview** ..... **9**

Parts and functions ..... 9

**Operation Instructions** ..... **10**

Use and functions ..... 10

Storing food ..... 13

**Maintenance and cleaning** ..... **14**

**Troubleshooting** ..... **16**

**Appendix** ..... **18**

Special for new European standard ..... 18

**Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!**

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols

| | |
|---|---|
|  | **DANGER**<br>This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas. |
|  | **WARNING**<br>The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury. |
|  | **CAUTION**<br>The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. |
|  | **ATTENTION**<br>The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger. |

**IMPORTANT:** Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others.
The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

**ATTENTION**: These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator/freezer , while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



**WARNING: Risk of fire / flammable material**

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm

## WARNING

**General Safety**

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure,clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not use extension cords or ungrounded (two prong)adapters.
- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

# ⚠ CAUTION

**Daily use**

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- Do not use electrical appliances on the top of the appliance,unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

# ⚠ WARNING

- Connect to potable water supply only. (Suitable for ice cube maker) **(*)**
- To prevent children from being entrapped, the keys must be keep out of reach of children and not in the vicinity of chest freezer (or refrigerator) (suitable for products with locks).**(*)**

**(*): This feature varies depending on the model purchased.**

# WARNING

For EU standard:

**This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

**To avoid contamination of food, please respect the following instructions:**

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note 2)(*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 3)(*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 4)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

**Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.**

**(*): This feature varies depending on the model purchased.**


"4 star" symbol: Freezer at –18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food


"3 star" symbol: Freezer compartment at –18 °C or colder


"2 star" symbol: Freezer compartment at –12 °C or colder


"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of –6 °C

# CAUTION

**This product is not recommended for use with sockets or main switch with the AFCI/ GFCI function, otherwise it may cause false tripping.**

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without AFCI/GFCI function.

# WARNING

**Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

> Take off the doors.

> Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

# ENVIRONMENTAL PROTECTION

### Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

**⚠ CAUTION**

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

### Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

# INSTALL INSTRUCTION

## Before first use

Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

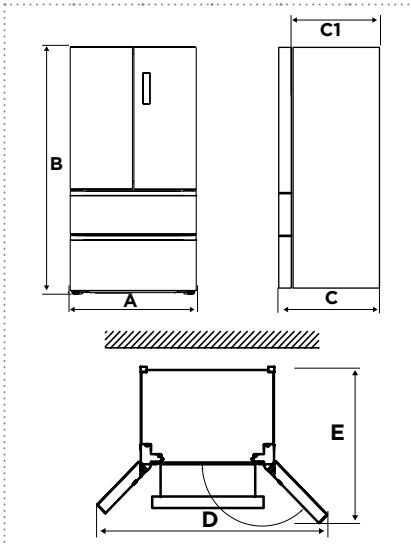
Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

Keep the air circulation free around the cabinet. When installing the unit, ensure 10cm of free space at both sides, 10cm at the top of the unit, and not more than 7.5cm at the rear of the unit.

Before connecting your refrigerator to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

## Space requirement diagram

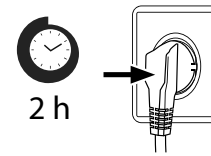



| A | B | C | C1 | D | E |
|---|---|---|---|---|---|
| 833 | 1898 | 653 | 570 | 1400 | 1000 |

Notice: All dimensions in mm

## Connecting the appliance

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.




Allow the appliance to run empty for 24 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.

**⚠ CAUTION**

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped ordamaged.

## Ambient Temperature

Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find the climate class on the product label.

| Climate Class | Ambient Temperature |
|---|---|
| SN | +10 °C to +32 °C |
| N | +16 °C to +32 °C |
| ST | +16 °C to +38 °C |
| T | +16 °C to +43 °C |

If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

**ATTENTION**

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

## Leveling feet

**To avoid vibration, the appliance must be leveled.**

If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

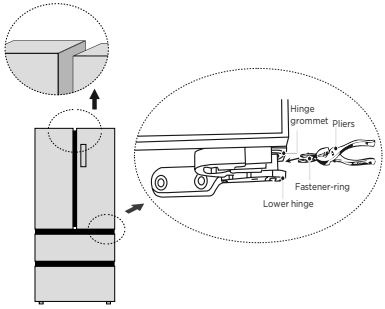
Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise to raise the unit, clockwise to lower it.

## Leveling doors

**If the doors are not at the same height, the door can be adjusted with a spanner.**

1. Raise the lower door up to the level of the higher door.
2. Insert the supplied fastener-ring by using plier in the gap between the hinge-grommet and the lower hinge.The number of fasten-rings you will need to insert depends on the gap.




**ATTENTION**

**Differences:** Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

## Changing the light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

**This product contains** two **light sources of energy efficiency class** (G)**.**

## Connecting the appliance

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet.

**ATTENTION**

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

## Moving the appliance

1. Remove all items from the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.

## Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

Please also observe the spacing dimensions in the chapter “Installation”.

The arrangement of drawers, shelves and trays as shown in the product overview offers the most efficient use of energy and should be retained as far as possible.

To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Allow frozen food to defrost in the refrigeration compartment The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.

Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

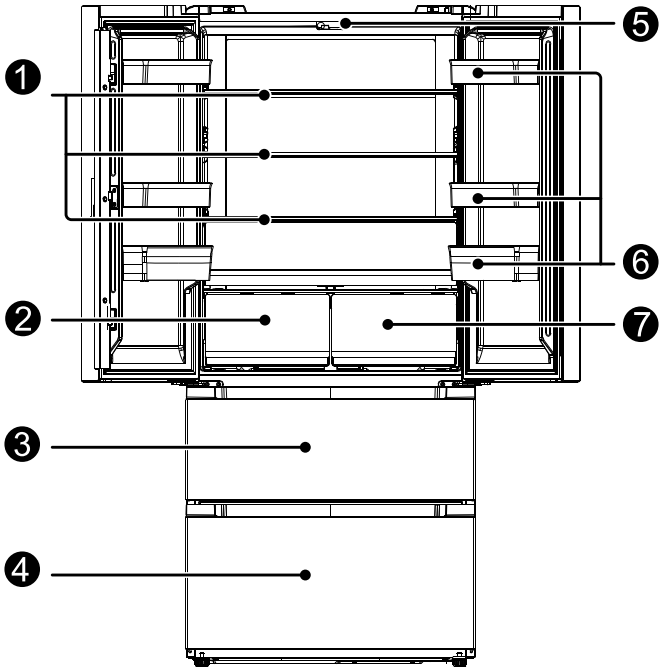
Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

EN

# PRODUCT OVERVIEW

## Parts and functions




| | | | |
|---|---|---|---|
| **1** | Shelf | **5** | LED lighting |
| **2** | Variable Zone | **6** | Door tray |
| **3** | Upper freezer drawer | **7** | Fruit and vegetable box |
| **4** | Lower freezer drawer | | |

> For the most efficient use of energy, please keep the all internal items such as trays, drawers, shelves and ice cube box on the position supplied by manufacturer.

> This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.

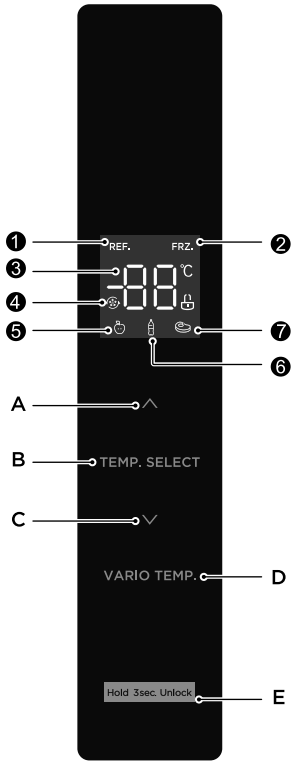
**ATTENTION**

**Differences:** Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Use and functions

### Functions




**Button**

- **A** Temperature up button
- **B** Temperature zone selection button
- **C** Temperature down buttonr
- **D** Vario temp select
- **E** Lock/Unlock button

**Display screen**

- **1** Refrigerating icon
- **2** Freezer icon
- **3** Temperature display icon
- **4** Super cool/freezing icon
- **5** Fruit/vegetable icon
- **6** Drink icon
- **7** Chilled icon

**ATTENTION**

The actual control panel may differ from model to model.

### Switching on

Connect the mains plug to the power socket. The display on the control panel turns on. To change temperature, refer to the section for temperature regulation.

The compressor starts to work, the refrigerant flows through the pipes and a quiet humming sound can be heard. The appliance is switched on.

If the appliance is making unusual noises, check that it is stable and remove any objects that may be on top of it.

**Locking/unlocking**

If the door is closed and no button operation occurs for 30 seconds, the control panel will be locked and the unlock indicator on the display will turn off. When the unlock indicator turns off, button operation is invalid.

To lock or unlock the control panel, press and hold the Unlock button **(E)** on the control panel for 3 seconds. When the control panel is unlocked, the unlock indicator on the display turns on and button operation is available.

**All the following functions must be operated in the unlocking status.**

**Refrigerator temperature setting**

Press temperature zone selection button **(B)** to choose the setting temperature zone of refrigerating chamber, and then press **(∧)** or **(∨)** to adjust the setting temperature of refrigerating chamber.

**The refrigerator compartment temperature ranges from 2°C to 8°C, and the default temperature is 4°C.**

**Freezer temperature setting**

Press temperature zone selection button **(B)** to choose the setting temperature zone of freezing chamber, and then press **(∧)** or **(∨)** to adjust the setting temperature of freezing chamber.

**The freezer compartment temperature ranges from -16°C to -24°C, and the default temperature is -16°C.**

**variable temperature chamber setting**

Press Variable temperature button **(D)** to adjust the setting temperature of the chamber, the adjusting range is Fruit/vegetable, drink and meat

**Fruit/vegetable:** Suitable for storing all kinds of fruits and vegetables.

**Drink:** Suitable for storing dry goods and drinks.

**Chilled:** Suitable for a small amount of meat stored for 1-2 days.

**Super cooling mode**

After the temperature of the refrigeration room is adjusted to 2°c, press the temperature down button **(∨)** to enter the super cooling mode. In the super cooling mode, the temperature of the refrigerating chamber is automatically set to 2°c.

**Exit the Super cooling mode:** press the temperature up button **(∧)** to exit the super cooling mode or automatically exit the super cooling mode after 6h.

After exiting the super cooling mode, the temperature of the refrigerator will automatically return to the temperature set before the super cooling mode

According to IEC62552:2007, the test condition as follow: start the super freezer mode in advance, and wait when the fridge enters automatic defrosting after 18 hours, and then apply the freezer load. The maximum defrosting time is 72 hours and the minimum is 12 hours at 32°C.

**Super freezing mode**

After the temperature of the freezing chamber is adjusted to -24°c, press the temperature down button (∨) to enter the super freezing mode. In the super freezing mode, the temperature of the freezing chamber is automatically set to -24°c.

**Exit the super freezing mode:** press the temperature up button (∧) to exit the super freezing mode or automatically exit the super freezing mode after 32h.

After exiting the super freezing mode, the freezing chamber temperature will automatically return to the temperature set before the super freezing mode

The quick-freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition od the food, and facilitate storage.

**Storage upon power failure**

In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained till re-electrification.

**Fault Code**

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

| Fault code | Fault Description |
|---|---|
| E1 | Temperature sensor failure of refrigerating chamber |
| E2 | Temperature sensor failure of freezing chamber |
| E3 | Temperature sensor failure of variable temperature chamber |
| E4 | Failure of defrosting sensor in refrigerating chamber |
| E5 | Freezing defrost sensor detection circuit error |
| E6 | Communication error |
| E7 | Ambient temperature sensor error |
| EH | Moisture sensor error |

# Storing food

## Freezer compartment

The freezer compartment is designated for the low-temperature freezing of food, long-term storage of frozen food, and for the production of ice cubes.

Pay attention to the star classifications (4 star, 2 star and 1 star) in the freezer compartment and the resulting storage periods for frozen food.

Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.

When freezing large amounts of fresh food (such as meat, fish or chopped meat), please divide them into several small pieces before putting in, so that they can be quickly frozen and pick up easily.

Abide by the storage times recommended by food manufacturers on the packages, there is no information on the packaging, food should not be stored frozen for longer than three months from the date of purchase.

When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.

Frozen food should be kept in suitable individual packages to ensure that adjacent food cannot be contaminated.Consume thawed and defrosted foods immediately, do not refreeze them.

In case of prolonged power failure or malfunction of the appliance, remove the stored frozen food and check whether they are still edible, then store them in a sufficiently cool place or in another appliance.

To defrost food, remove it from the freezer and let it defrost at room temperature or in the refrigerator. To defrost food quickly, you can use the defrost function on your microwave, for example.

If you only want to defrost part of a pack, remove the portion you need and immediately close the rest of the pack. In this way, you will avoid “freezer burn” and will reduce ice formation on the remaining foods.

## Cooling compartment

To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the fridge compartment in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.

Never put warm foods in the fridge compartment. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the fridge compartment.

Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.

Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the fridge compartment, which can be used in 1–2 days.

Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables

**ATTENTION**

Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator.

## Storage times and temperature

Note: Overlong storage or storage at inappropriate freezing temperature may cause a quality loss or spoiled foods, which causes food waste, is inedible and may cause food poisoning. The minimum temperature in most cases should be -18°C or colder. Follow the maximum recommended storage times below:

> Stew, ice cream, sausages, bread: 2-6 months.

> Fish, shrimp, lamb, meat: 4-8 months.

> Vegetables, fruits, poultry, beef: 6-12 months.

# MAINTENANCE AND CLEANING

## ⚠ CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the product (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, Isoamyl acetate, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

**ATTENTION**

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted;otherwise the service life may be impaired

### Defrosting

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

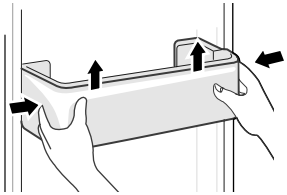
1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

**CAUTION!** Don't use sharp objects to remove frost from the freezer. Only after the interior completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

### Cleaning of door tray

According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.

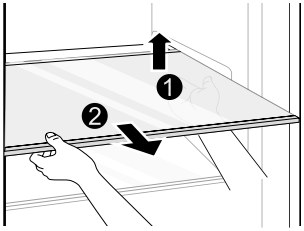
After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



### Cleaning of glass shelf

As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.

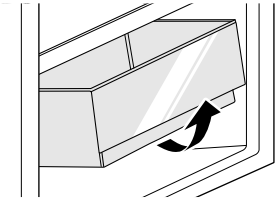
Adjust or clean the shelves according to your requirement.




### Cleaning the vegetable drawer

Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.

Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



**ATTENTION**

**Differences:** Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

# TROUBLESHOOTING

**The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.**

| Problem | Possible Causes | Solution |
|---|---|---|
| Not operate | • The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted.<br>• Low voltage, power failure or part of the circuit tripped. | • Insert the power cord plug firmly.<br>• Check the power supply at home. |
| Light not on | • The appliance is not powered on.<br>• The light is broken. | • Unplug and re-plug the power cord.<br>• Replace the light with a new one. |
| Fruits or vegetables are frozen | • Has the food been placed at the back of the fridge? The area near the back wall is where the temperatures are coldest.<br>• Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chill zone. | • Not placing food which may freeze easily at the back of the fridge compartment.<br>• The Fresh/Chill zone is only for meat/ fish. |
| Fridge/freezer is over-cooling | • Temperature control is not set correctly. | • Set the temperature higher. |
| Compressor working for a long time | • High ambient temperature causing long working time.<br>• Putting too much food in at one time.<br>• Food is put in before it has cooled down.<br>• Opening the door too often.<br>• The frost layer inside is too thick. | • This is normal.<br>• Do not put too much food in at one time.<br>• Wait until the food has cooled down before putting it in.<br>• Do not open the door too often.<br>• Need to defrost. |
| Door does not close properly | • Door is stuck with objects.<br>• Too much food in.<br>• Door gasket deformed. | • Do not put in too much food.<br>• Place the appliance stably.<br>• Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating). |
| Outer wall is hot | • When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet.<br>• Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise. | • Higher temperature on the outer wall is normal.<br>• Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place. |
| Cross or vertical beams are hot | • There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation. | • This is normal. |
| Odors | • Spoiled food<br>• Food with strong odors<br>• The interior compartment is dirty. | • Clean and remove any spoiled food.<br>• Make sure strong smelling food is wrapped airtight.<br>• Clean the interior compartment. |
| The actual temperature differs from the set temperature | • When warm food is put in, the temperature will rise temporarily.<br>• After setting a new temperature, it will take some time for the temperature in the compartment to reach the set temperature when the door is not opened.<br>• After the temperature stability, the actual temperatures at different locations within the compartment are different, with a deviation of about ±3°C. | • This is normal.<br>• Wait for some time before testing the actual temperature. |

| Problem | Possible Causes | Solution |
|---|---|---|
| Condensation forms on the outside | • Condensation may form when the humidity in the room is high. | • This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth. |
| Condensation forms inside the fridge and drawers | • The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh.<br>• Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently.<br>• The door gasket are not tight. | • Wipe off the condensation using a dry cloth.<br>• Do not open doors as frequently or do not keep them open too long.<br>• Check the door gasket, clean or correct position. |
| Frost around the vents | • Door is not closed properly.<br>• The door gasket are not tight. | • Make sure food does not block the door.<br>• Check the door gasket, clean or correct position. |
| Hard to open the door | • The difference in air pressure between the inside and outside of the compartment may sometimes make it hard to open the freezer door. | • Wait a few moments, and then try to open the door slowly. |

**Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.**

**Sounds, which can be easily prevented:**

> Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.

> Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.

> Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.

> Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling, system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

# APPENDIX

## Special for new European standard

**The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel**

| Ordered part | Provided by | Minimum time required for Provision |
|---|---|---|
| Thermostats | Professional maintenance personnel | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Temperature sensors | Professional maintenance personnel | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Printed circuit boards | Professional maintenance personnel | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Light sources | Professional maintenance personnel | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Door handles | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Door hinges | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Trays | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Baskets | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market |
| Door gaskets | Professional repairers and final users | At least 10 years after the last model is launched on the market |

**Dear customer**

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

**ATTENTION**

The model information inthe product database, as well as the model identifier, can be obtained througha weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.
For more information about the energy efficiency of the appliance, visit https://ec.europa.eu and search using the model name.
The model name can be found on the rating label of the appliance.

# WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

## WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force , such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

**Design and specifications are subject to change without notice for product improvement. Any changes to the manual will be updated on our website, you can check the latest version.**

www.nevir.es